



Jornal Lituanos «NOSSA LITUANIA»  
 DIRETOR PROPRIETARIO RESPONSAVEL  
 Dr. José Ferreira Carrato  
 SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES  
 LAIKRAŠTIS  
 A D R E S A S :  
 AV. ZELINA, 515 — C. POSTAL 371  
 SÃO PAULO  
 ATSKIRO NUMERIO KAINA  
 CR.\$7,00

## Genevoje Nesusitaria

Jau beveik dvi savaitės kai Genevoje posėdžiauja keturi užsienio reikalų (Amerikos, Anglijos, Prancūzijos ir Rusijos) ministrai. Visų keturių valstybių ministrai kalbėjo, išdėstė savo pažiūras į Vokietijos ir Europos politinius klausimus. Vakarų ir Sovietų Rusijos užimtos pozicijos yra diametraliai priešingos. Kompromisams nėra vietos. Vakarai sako: suvienykim Vokietiją laisvų balsavimų keliu. Berlyno klausimas, kaip sudedamosios Vokietijos dalies, savaimė išsprend. Po to pasirašysime taikos sutartį su visos Vokietijos, ne jos dalies, vyriausybe. Kremliaus atstovai priešingai kalba: Pasirašykim taikos sutartį su Rytų ir Vakarų Vokietijų vyri- usybėmis, pertvarkiki me padėti Berlyne, o Vokietijos suvienijimo reikalus tegul svarsto Bonnos ir Pankowo (Rytų Vokietijos) vyriausybės.

Kodėl nėra viena pusė nedaro nuolaidų? Atspėti nesunku. Išivaizduokime, kad Rusija su tiktu Vokietiją suvienyti laisvų balsavimų keliu. Kas atsitiktų? Pajįstantieji Rytų ir Vakarų Vokietija sako kad komunistai per laisvų balsavimus nesurinktų daugiau kaip 10% visų balsų. Reiškia iš Rusijos įtakos išsprūstų visa Rytų Vokietija. Rusija netektų bazių Vokietijoje. Netrukus suvienytoji Vokietija pradėtų rytinių rubežių peržiūrėjimo

reikalą kelti. Iškilų Rytprusių klausimas. Laisva demokratiš ka Vokietija tiesioginiai susi siektų su Lenkija ir t.t. Tai vis faktai kurie būtų tiesioginė Vokietijos suvienijimo pasekmė, bet Kremliui nemaloni. O kad to išvengti Kremlius priešinasi Vokietijos suvienijimui.

Vakarai negali sutikti su rusų planu Pasirašyti taikos sutartį su Rytų Vokietija, reiškia jos vyriausybę oficialiai pripažinti, ko lig šiol nėra viena Vakarų valstybė nėra padariusi Naujas Berlyno statutas, Vokietijos sostinę paverstų lyg ir trečiąja Vokietijos valstybe. Rytų Vokietija, kaip dabar, taip ir po taikos sutarties pasiliktu pilnoje Kremliaus priklausomybėje. Berlyne taip rusai nuolat padėtų drumstų. Apie Vokietijos suvienijimą nebūtų jokios kalbos, nebent taip. Jeigu Vakarų Vokietija sutiktų pasiduoti komunistų įtakai.

Todėl rusų plano priėmimas Vakarų diplomatams būtų didžiausias pralaimėjimas. Jie nustotų visiškai pasitikėti mo netik Vakarų Vokietijoje, bet ir kituose laisvuose kraštuose. Turint prieš akis visą šitą padėtį negalima ne tikėtis apie koki nors susitarimą Genevoje. Dabar ten eina tik žodžių žaidimas Vakariečių fronte stipriausiai laikoši prancūzai, kurie nėra linkę kokių nors nuolaidų daryti.

### Slaptos konferencijos

Padėčiai gelbėti yra siūlomi prie uždary durų diplomatų susitikimai konferencijos, kurios numatomos pradėti šios savaitės pabaigoje ar ateinančios pradžioje. Svarstymas prie uždary durų padėties nepakeis

### Padėties gelbėjimas

Kad bent kiek pateisinti Genevos konferencija, o ypač kad palikti atvirą kelią viršūnių valstybės vadų susitikimui, numatoma eiti prie kitų klausimų, Vokietijos ir Europos problemas paliekama nuo šalyje svarstymo, prie atominių bombų sprogdinimo sustabdymo. Yra vilties, kad šiuo klausimu prieis prie susitarimo

Idomu, kad dar nesibaigę užsienio reik. minist. konf. o jau kalba apie valstybių viršūnių susitikimo vietą. Anglai siūlo New Yorką ar S. Francisco. Kruščevas su tuo sutiktų, nes jam būtų progos per Amerikos spaudą, radijo ir televiziją pavaryti komunistinę propagandą ir pamatyti Ameriką. Bet Prancūziją yra priešinga. Jei — sako pranešų atstovas — yra svarstomi Europos reikalai, tai jie turi būt svarstomi Europoje. Amerikonai Sveicarijos nenorėtų, nes esą Genevoje nepavyksta susitarti.

### Kavos ūkio krizė Brazilijoje

Dabartinis São Paulo gubernatorius Carva ho Pinto kavos ūkiu yra daugiau susirūpinęs negu kuriais kitais reikalais. Ir ne be pagrindo. Juk kava yra vadinamas Brazilijos auksas. Ji yra užsienio prekybos pagrindas. Ji Brazilijai duoda svetimą valiutą, už kurią užsienyje perkami kiti kraštui reikmenys.

Šiuo metu Brazilijos kavos ūkis pergyvena didelį ir sunkų krizį. Jo priežastis yra kavos kainos kritimas tarptautinėje. Kaip jau yra žinoma Brazilijoje kavos supirkimo ir pardavimo monopolį valdžia turi. Ji kavos augintojui moka kiek nori ir užsienin paroduoda už kiek nori Kavos augintojui tenka mažiau negu pusė, o kartais tik trečdalis už kavą gauto pinigų. Šiais metais už kavos maišą jos augintojas gauna tik 1750 kruzeirų. Mažiau negu prieš penkerius metus (2200 kruzeirų), kada viskas ir darbininkas, įrankiai, mokesčiai buvo pigesni. Ši kaina neapmoka darbo išlaidų. Kavos augintojo ateitis liūdna. Padėčiai nepagerėjus, jis bus priverstas apšleisti kavos ūkį, kuris yra valstybės bankui nemažai skolingas. Likviduojant kavą, mi

## Nepraleiskite vienintelės progos atsilankyti i tradicini "Mūsų Lietuvos" VAKARA birželio 6 d. 20 val. Gimnazijos salėje

Pasirūpinkit iš anksto pakvietimais, kurie gaunami: klebonijoje, redakcijoje, Vyto restorane, pas J. Karpavičių, J. Matelionį, M. Tamaliūną, S. Vancevičių, S. Jurevičių ir kt.

nioms žemės ūkio darbininkų grėsia bedarbė ir kartu badas. Šitokiais atvejais bedarbių minios į miestus traukia. Miestuose jie bus priversti gatvėse gyventi ir elgetauti. Todėl su labai dideliu pagrindu ir kartu baime jau kuris laikas bombarduoja federalinę vyriausybę S. Paulo gubernatorius, ypač finansų ministeriją, kad ji keistų kavos politiką. Šiuo reikalu paskutinė mis dienomis finansų ministriui buvo įteikti du memorandumai Juos atmetus, S. Paulo estado finansų sekretorių Francisco de Paula Vicente de Azevedo gubernatorius išsiuntė asmeniškai kalbėti su respublikos prezidentu ir finansų ministru. Išėjimas iš krizės yra bent kiek numatant kavos kainą ta patutinėje rinkoje ir daugiau mokėti jos augintojui, kad jis galėtų padenuti bent išlaidas.

Norint konkurenciją tarptautinėje rinkoje išlaikyti, reikia gerinti kavos rūšis. Gubernatorius yra numatęs sumažinti kavos medžių skaičių juos pakeičiant naujais, bet mažesniais.

Šiuo metu S. Paulo estade yra 900 milijonų kavos medžių. Juos pakeičiant, naujų numatoma sodinti tik 300 milijonų. Nauji, gerai prižiūrėti medžiai našesni ir geresnės rūšies kavą duoda. Bet šiam pakeitimui yra reikalinga ilgesniam laikui paskola.

Brazilijos ūkis yra verčiamas eiti prie įvairių šakų ne vien kavos. Jei tai būtų buvę padaryta pirmiau, ši ūkio krizė lengvesnė būtų.

— Brazilijos federalinė vyriausybė yra įsitikinusi, kad ateinančių metų balandžio m. tikrai galės į naują sostinę persikelti, kurios visa statyba ir pastatų įrengimas yra luksuoinis. Net numatyti koki svečiai kviesti. Tarp jų dabartinis popiežius, Anglijos karalienė, Amerikos prezidentas ir kiti. Kiti yra priešingi per greitam sostinės perkėlimui, ypač šiuo krizės metu.

— Rio Grande do Sul estade potvyniai ir audros padarė 15 milijonų kruzeiru nuostolio. Nemažesni nuostoliai ir

«Mūsų Lietuvos» bendradarbi ir rėmėją, nuoširdų visuomeninką ir kultūrininką

Prof. Kanauninką ZENONĄ IGNATAVIČIŲ,

Sidabrinio kunigystės jubilėjaus proga, nuoširdžiai sveikiname ir linkime sėkmingai darbuotis Dievo garbei, Lietuvos ir lietuvių išlaisvinimui ir gerovei.

«MŪSŲ LIETUVOS» Kolektyvas.

Mato Grosso estade, kur didžiausi plotai vandens yra apsemti Corumba miestui grėsia badas nes potvyniai sutrukdė maisto produktų pristatymą.

— Janio Quadros vienas iš kandidatų į prezidentus iš ke lionės po pasaulį Brazilijon grįš liepos mėn.

— Geguzės m. 20 d. Rio de Janeiro miestą nusiaubė didelė audra ir visą dieną truko stiprus lietus. Miestas buvo užtvindytas. Susiekimas sutrukdytas. Vienas keltuvų palaikančių susiekimą tarp Niteroi ir Rio de Janeiro, auroros metu, užkliudytas kito laivo, nuskeno. Keleiviai šoko vandenin, kurių buvo apie 120. Aštuoni prigėrė.

— Jei dar neturėjote progos paremti spaudą, tai tai galite padaryti Spaudos vakaro proga birželio 6, Vila Zelinos gimnazijos salėje.

### SOVIETŲ PLANAI BALTIJOS JŪROS ERDVĖJE.

(E) «Vorwärts» savaitraštis balandžio 24 d. įsidėjo pranešimą apie sovietinio bloko pastangas tobulinti Baltijos jūros uostas. Baltijos jūros uostai netrukus sudarysą stiprią konkurenciją Fed. Vokietijos Baltijos ir Šiaurės jūros uostams. Rostocke, Vismare, Sasnice ir kitur planuojami ir vykdomi dideli darbai padaryti tuos uostus pajėgius konkuruoti su Vakarų uostais: Štettino ir Dencigo uostai tobulinami, gilinami. Viena Dencigo uosto dalis gilinama net iki 13,5 m. Tai reiškia, kad

čia galės vėliau įplaukti okeaniniai laivai iki 65.000 tonų talpos Panašiai daroma ir Gdynėje. Karaliaučiaus uoste jau esą atlikti didžiuliai statybos darbai, o sekančiais penkiais metais numatoma uostą dar labiau išstobulinti. Žymiai pagilinta srovė ir iki Karaliaučiaus. Čia numatoma įkurdinti ir banginių žvejybos punktą. Klaipėdos uostas, to laikraščio pranešimu, išsivystęs dar labiau į Sovietų Sąjungos eksporto uostą. Ypač sovietinis eksportas į Skandinavijos kraštus dabar einas per Klaipėdą. Be to, Klaipėda padaryta moderniniu žvejybos uostu, kur savo bazes turį du žvejybos laivynai, kurie savo žuvis iškrauna pilnai mechanizuotais įrengimais. Sovietai atsisakę planų Klaipėdą padaryti stambiu kariniu uostu. Laikraštis mini ir sovietines pastangas praveisti naftatiekis iš Kaukazo iki Baltijos jūros.

### SKELBIA LIETUVOS GYVENTOJŲ SURAŠYMO DUOMENIS

(E) Š m sausio viduryje Lietuvoje ir kitose sovietų valdomose respublikose įvyko gyventojų surašymas. Praėjo daug mėnesių, kol Maskva ryžosi paskelbti pirmuosius duomenis. Vilniaus radijas ir spauda juos paskelbė geguzės 10 d.

Visoje Sovietų Sąjungoje š. m. sausio 15 d. buvę 208.826.000 žmonių. Palyginus su prieš kariniu laiku, gyventojų skaičius padidėjęs 18,1 mil. Tai yra mažai turint galvoje svetimų žemių su jos gyventojais užgrobia ir natūralų gyventojų prieauglį. Juk vien tik dėka Pabaltijo kraštų okupacijos Sovietų Sąjunga gavo apie 6 mil. gyventojų. Iš kitos pusės surašymo duomenyse atsispindi didžiuliai sovietų nuostoliai žmonėmis karometu, ypač vyrų. Pagal naujausią surašymą, vyrų Sovietų Sąjungoje dabar esą vos tik 45%, o moterų 55%. Kitaip tariant, 20 milijonų moterų yra be vyrų.

Masiniai trėmimai ir prievartos apgyvendinimai vaizdžiai atsispindi šiuose skai-

(pabaiga 6 pusl.)

Visi į tradicinį «Mūsų Lietuvos»

### VAKARA

Kviečiami š. m. birželio 6 d. 20 val. Gimnazijos salėn Bus suvaidinta negirdėta neregėta Komedija «Paslaptingoji Svocia» iš linksmy nutikimų V. Zelinos padangėje. Atsilankę susipažinsit su paslaptinąja svocia, pašoksit ir skaniai pasivašinsit.

Vakarą ruošia «M. L.» Kolektyvas.

## SUŠALDYTAS ŽMOGUS KELIAUS DAN- GAUS ERDVĖMIS

Daromi dideli bandymai ir pasirodymai žmogui nuskristi ne tik į mėnulį, bet ir į kitas planetas, į kitas šalių sistemas. Tarp tų bandymų pažymėtinas Los Angeles universiteto mėginimas sušaldyti žmogų, kad jis lengviau galėtų keliauti erdvėmis.

Dr. John Lyman, biotechnologijos laboratorijos vedėjas, Kalifornijos universiteto Los Angelėje daro bandymus su beždžionėmis, pelėmis, jas visai užšaldydamas. Jis mano, kad šitaip galima sušaldyti ir žmogų.

Dabar jau nebėra sunku iškelti žmogų į erdvę kelionei. Tai bus greitai padaryta Tačiau dar nežinia, kaip jam seksis keliauti Kelionė bus ilga, net keleta metų. Tai kaip jis jausis nenormaliose sąlygose?

Sukuriant normalias sąlygas tokioje erdvės raketoje, reikėtų pasiimti labai daug deguonio maisto. Tokiam žmogui skristi metų metus nusibos. Jis turi turėti ir kokį užsiėmimą. Visi tie reikalai labai apsunkintų ir padidintų raketa.

Todėl ir manoma, kad geriausiai žmogų užšaldyti tokiam ilgai ir sunkiai kelionei. Jam nereikės nei deguonio, nei maisto, ne kokių užsiėmimų ar kelionės draugo. Jo raketa būtų valdoma elektroninių smegenų. Artėjant į tikslą, automatiškai žmogų atšildytų.

Kas įdomiausia, toks užšaldytas žmogus visai neseptų. Ir tolimiausia žvaigždė, prie kurios reikia skristi metų metus, jis pasiektų toks pat jaunas, kaip ir paliko žemę. Taip pat užšaldytas jis grįžtų ir į namus. Kelionėje taip jis išbūsdavų metų gal net šimt mečius, o pasens tik tiek, kiek bus atšildytas.

Žmogaus užšaldymo idėja nėra nauja. Jau ir seniau galvota apie tokius daiktus. Dr. John Lyman daro tyrinėjimus su beždžionėmis, pelėmis. Jo manymu, dar vyksta biocheminis procesas lastelės ir tada, kai nuo šalčio sustoja plaukai širdis. Jis tikisi sustab-

dyti ir šį procesą, sekmingai užšaldyti ir vėl atšildyti savo beždžionėles. Tada eksperimentuos su žmogumi.

## Seniausios Lietuvių Kul- tūros Liekanos Vilniaus Apylinkėje

Jau prieš 2.0.0 Metų Ten Bu-  
vo Išvystytas Žemės Ūkis

Pasirodo, jog Vilnius ir jo apylinkės yra vienas seniausių lietuvių kultūros lopščių. Ten jau Kristaus laikais buvo įkurtos sodybos, ūkiai, apsaugos centrai, šventovės ir pan. Padaryti atkasinėjami į šiaurę ir į rytus nuo Vilniaus: Paberžėje, Nemenčino, Krėvėje, Medininkuose buvo užtikta įdomių liekanų: geležinių skiltuvų, peiliukų, geležinių ylių, strėlių antgalių, vinių, piautuvėlių, žalvarinių papuošalų, girnų akmenį, didoką skrosnį metalui lydėti, puodų šūkių ir panašiai.

Ne gana to, užtinka ir degtinų grūdų — rugių, kviečių, žirnių ir net trejopos rūšies miežių. Tie visi radiniai yra įvairaus senumo, bet gamybos atžvilgiu pasireiškia didelis pranašumas. Iš to archeologai padaro išvadą, jog toje apylinkėje, tai yra Vilniaus, gyveno tos pačios giminės žmonių, tai yra lietuvių.

Medininkuose buvusi pasta tyta seniausia visoje Lietuvoje mūrinė pilis, kurios likučiai užsiliko iki mūsų laikų. Pirmą kartą Gediminas pradėjo statyti savo pilį Vilniuje, ten daug anksčiau, Šventaragio slėnyje stovėjo šventovė, kurioje degė amžinoji ugnis.

Šie visi daiktai yra aiškiausias įrodymas, jog lietuvių jau gyveno nuo seniausių laikų. Neries pakrantėse ir toje vietoje, kur šandien stovi Vilnius.

Sandara

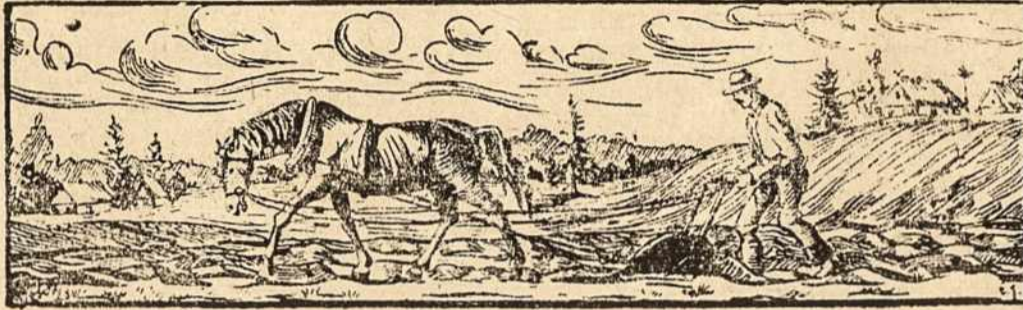
## Lietuvos Misku Žibutei

Kotryna Grigaitytė

Iš kraujo lašelio pražyduš  
Melsva ašarėlė miške,  
Pro saulėje tviskantį skydą  
Pavasari sveikinti čia.

Viena tu tik laisve alsuoji  
Mūs žemėj perdėm pavergtoj,  
Priglaus samanotasis guolis  
Kitus mano brolius rytoj.

Vis kraujo lašely žydėsi  
Kol saulė tave pamatys,  
Žaliųjų mūs girių pavėsy  
Melsva ašarėlė melsvam iškėsy...



## LIETUVIŲ LITERATŪROS OKUPUOTOJE LIETUVOJE APYBRAIŽOS

Užsimezgas susirašinėjimui su Lietuva ir materialinės pagalbos tiekimui savo artimiesiems siuntinių pobūdžiu, prasivėrė kiek ir «geležinės uždangos» mažybės dūrelės, pro kurias prasiveržia ir mus teny kštės buities trupiniukai. Sakome «trupiniukai», nes visos žinutės laiškuose yra pridengtos švelnia paviršutinia skraiste kur paprastai sakoma: «Mes visko turime, viskuo esame patenkinti. Tačiau gavus daiktinę siuntą ar tai vaistų, ar rūbų ir apavo pobūdžio ar pagaliau šilko skarytę įdeta laiško voke, viskuo labai džiaugiamasi, už viską siunčiama nuoširdi pakėka.

Kadangi Brazilijos teileidžiama iš Sovietų Sąjungos tik spauda, tai artimieji iš anapus, neorėdami likti skolingi, stengiasi bent knygų atsiųsti. O tos knygos Lietuvoje tikrai gražiai išleidžiamos: spaudos darbas atliktas gerai, popieris geras, iliustracijos ir išėjimas efektingas. Tik jų turinys vis vienodai nudažytas tos pat

ideologijos ir visur raudonu siūlu nusitęsia komunistinė propaganda.

Matant tokį lietuviškos literatūros suklestėjimą Tarybų Sąjungoje, daugeliui susidaro įspūdis, kad komunistinis režimas sušvelnėjo ir net pradeda abejoti. Nejaugi ištikrų jų taip jau baus dabartinis režimas, kaip skelbiama lietuvių kraštų spaudoje. Todėl čia norime trumpai nušviesti tikrąją rašytojo padėtį Sovietų Sąjungoje ir atskleisti to sušvelnėjimo «monus».

1953 metais sušvelnėjus po liciniam NKVD sauvaliavimui, Sovietų Sąjungoje sušvelnėjo šiek tiek ir tautybių suniveliojimo politika. Sovietinėm sąjunginėms respublikoms, į kurių skaičių yra inkorporuota ir Lietuva Maskva davė šiek tiek daugiau autonomijos kultūrinėje srityje, negu buvo prieš Stalino Tautybių sulgi nimo procesas pagal totalistinių rusų komunistų ideologiją ir jos interesus kiek sušvelnėjo, bet neišnyko. Tai vaiz-

džiau matyti pašvelgus į Pabaltijo trijų respublikų kai kurias kultūrinio gyvenimo apraiškas. Antai Taline, Rygoje ir Vilniuje Stalino laikais ir dabar tebeišėina po vieną dienraštį visiems gyventojams, po vieną dienraštį komunistiniam jaunimui ir po vieną mėnesinį žurnalą sovietinės ideologijos ir filosofijos klausimais. Tie trys periodiniai leidiniai spausdinami kiekvieno krašto tautine kalba ir paraleliai tiems pat reikalams, tokio pat pobūdžio trys laikraščiai kiekviename krašte leidžiami rusiškai. Literatūros ir meno laikraščiai Pabaltijo kraštuose taip pat standartizuoti. Kiekviename jų spausdinamas vienas mėnesinis žurnalas (lietuviškai jis vadinamas «Pergale») ir vienas savaitraštis atatinama tautine kalba.

Sulyginkime šį faktą su demokratinių kraštų spaudos laisvės sistema. Vien Jungtinėse Amerikos Valstybėse kiek išeina įvairių pakraipų laikraštų ir žurnalų jų tarpe ir lietuvių kalba? Ir koks jų turinio įvairumas!

Lietuvoje gi viskas tempia ma ant to paties kurlalio. Tautų sulgi nimo planas dabar tik vykdomas gudriau. Jis yra pridengtas bendradarbiavimo skraiste rusų komunistų priežiūroje.

Pirmasis palengvėjimas kultūrinėje srityje po Stalino mirties vis dėl to buvo ne bendravimas su pabaltijo tautomis, o leidimas spausdinti tuos kūrinius kuriuos komunistai vadina nacionaliniu palikimu. Čia įtraukta pirmiausia liaudies menas ir tautosaka, o antroje eilėje individualių rašytojų realistiniai kūriniai, kaip: Žemaitės, Krėvės, Kudirkos ir kt.

Prie Stalino daugiausia buvo spausdinami rusų autorių vertimai, o po jo mirties tie vertimai ėmė mažėti. Tada prasidėjo mirusių lietuvių autorių leidimas serijomis. Bet pirmenybė teko tiems, kurie buvo lengviausiai iškomentuoti pagal sovietinę ideologiją: Biliūnas, Žemaitė, Donelaitis, Lazdynų Pelėda, Cvirka ir kt. 1955-1957 metų laikotarpyje buvo išleisti dar gvyv. A. Vie-

(tęsinys 3 pusl.)

## Moteris — Darbininkė Sovietu Sąjungoje.

(pabaiga)

3.

Priverstos praleisti ilgą darbo dieną visokiose sovietinėse įstaigose ir įmonėse, daugumoj apsunkintos sunkiu fiziniu darbu, Sovietų Sąjungos moterys negali atsiduoti šeimai ir vaikams. Tuo tarpu Sovietų valdžia yra labai užinteresuota gyventojų prieaugliu reikalingu karo ir pramonės tikslams. Pradžioje pri pažinusi «laisvas sutuoktuves», Sovietų valdžia ištikino jų griaunančią įtaką į žmonių prieauglį, o taipogi nacionalinio socializmo grėsmėje, ji pakeitė savo pažiūras į sutuoktuves ir pradėjo jomis daugiau rūpintis, kaip šaltiniu «būsimų kareivių ir darbininkų». Sąryšyje su tuo buvo griežtai uždrausti abortai. Bet šeimyninio gyvenimo sąlygos visos darbininkų masės buvo taip sunkios, palyginus su privilegijuotos, valdančios komunistų klasės, kad būsimos motinos bijojosi turėti vaikų, ir neretai griebdavosi įvairių priemonių, kad jų išvengtų. Tuo pačiu, neretai nu-

kentėdavo moters darbininkės sveikata. Sovietų valdžia nutarė padaryti nuolaidas ir leido praktikuoti pirmųjų revoliucijos metų nuolaidas 1955 m. lapkričio 23 d. abortai vėl buvo leisti, tik jie turėjo būti daromi ligoninėse. Maždaug po keturių mėnesių, sovietų valdžia nutarė prailginti po gimdyvines atostogas nuo 77 dienų iki 112 dienų, 56 dienas prieš ir 56 dienas po gimdymo. Papildomai išėjo naujas nutarimas pagal kurį motinoms buvo duotos teisės imti 3-jų mėnesių papildomas atostogas, neatleidžiant iš darbo ir užskaitant stažą. Jei motina palieka darbą vieniems metams, tai ir tada jai užskaitomas darbo stažas, kas yra svarbu ligos ir pensijos gavimo atveju.

Kas link neštumo pašalpos, tai pilną algą laike 112 dienų gauna moterys priklausančios profsąjungoms. Išdirbusios nemažiau dviejų metų vienoj vietoj ir turinčios nemažiau 3-jų metų stažą. Daug mažiau išmokama moterims nepriklausančioms profsąjungai. Nežiūrint jų stažo, jos gauna tik 2/3 algos. Be viso to yra dar keleta gradacijų pašalpos mokėjimo, apskai-

čiuojamodarbininkės stažo po grindais.

Kokia gi priežastis tų visų palengvinimų? Aiškiai ta, kad moteris nepajėgia vienu metu atlikti dviejų pareigų sovietų valdžiai: gimdyti vaikus kad padidintų gyventojų skaičių, ir dirbti sunkų fizinį darbą. Dažnai joms pavestas darbas esti taip sunkus, kad neštumo metu ar po gimdymo moteris visiškai negali su juo susitvarkyti. Valdžios interesus yra išlaikyti būsimą prieauglį, o taipogi pačias motinas, kaip labai reikšmingą darbo jėgą, ir todėl ji buvo priversta prailginti motinoms atostogas.

Tačiau visi tie nutarimai moters darbo apsaugos ir užtikrinimo, dažnai neįgyvendinami ir telieka popieryje. Charakteringas laiškas Raisos Berlikovos, atspausdintas 1956 m. gegužės mėn 18 d. «Trud» skiltyse. Berlikova rašo, kad ji 10 metų dirba medicinos instrumentų fabrike. Kai ji ta po neščia, tai nuėjo pas savo viršininką prašydama ją perkelti į lengvesnes pareigas. Pagal įstatymą ji turėjo pilną teisę to reikalauti. Tačiau Berlikova gavo neigiamą atsakymą. To išvadoje ji sunkiai su sirgo ir pragulėjo ligoninėje

12 dienų. Po to ji vėl grįžo į darbą ir vėl paprašė perkelti, bet jai buvo atsakyta, kad fabrike lengvesnio darbo nėra.

Nemažiau pavyzdingas atrod nutarimas apsaugojant moters darbą, tai įsteigimas fabrikuose kambarių, kur motinos galėtų maitinti savo kūdikius paliktus lopšeliuose čia pat prie įmonių. Tuo no rėta nuraminti motinas ir tuo pačiu perduoti kūdikius visuo meniniam auklėjimui nuo pat jų gyvenimo pirmųjų dienų. Apie tokias patalpas (kambarius) Sovietų spaudoje kalbama jau 20 metų. Bet matomai valdžiai iki šiol nepasisekė to sumanymo įgyvendinti. Nepasisekė pirmiausia dėlto, kad trūksta statybinės medžiagos, o be to moterims yra labai sunku keletą kartų dieną atsitraukti nuo darbo, kad pamaitinti kūdikį, nes dėl to nukenčia ne tik jos darbas, bet ir darbas visos brigados, gi reikia planus išpildyti ir perviršyti.

Tas pats tikslas, pilnai išnaudoti darbą moters turinčios mažus vaikus ir atplėšti mažamečius nuo motinos, duoda dant jiems «visuomeninį išauklėjimą», siekiamas steigiant įmonėse vaikų darželius, lop-

šelius, mokyklines grupes su prailgintomis pamokomis. Didysis valstybinis planas liečia «lopšelių ir darželių išplėtimą tinklą» 1955 metais tebuvo pusiau įgyvendintas. Buvo nuspręsta pakelti vietų skaičių darželiuose 45% daugiau, taip kad visi priešmokyklinio amžiaus vaikai palaipsniui ten galėtų būti auklėjami, bet ir tuos planus sunku įgyvendinti, dėl statybinės medžiagos trūkumo ir stokos reikmenų darželiams ir lopšeliams. Be to trūksta ir juos aptarnaujančio personalo.

Šis reikalas privertė ir administratyvinius persiorganizuoti ir jį teko padalinti tarpe kelių ministerijų, kas irgi sutrukdė šio plano įgyvendinimą.

«Kad padėti motinoms auklėti vaikus» mokyklose įsteigiamos grupės su prailgintomis pamokomis ir organizuojami internatai, kas turėtų palengvinti moters-motinos padėtį «padedant jai jos darbe», kitais žodžiais tariant: padedant komunistinei valstybei kuo geriausiu būdu išnaudoti motinos jėgas. Tačiau, tėvai nori savo vaikus patalpinti į tas grupes, turi patys apmokėti mokytojus ir vienus karš-

## Vyskupo V. Brizgio vizitas Australijoje

Po didžiųjų Australijos lietuvių sąskrydžių Melbourne praėjusių Kalėdų atostogų metu (sporto šventė, skautų stovykla, krašto tarybos, katalikų suvažiavimai, meno dienos, koncertai ir t.t.), vos spėjo suvažiuosieji atstovai, svečiai ir dalyviai išsiskirstyti po tolimas lietuvių kolonijas Australijoje, tuojau pasklido žinia, kad Australijos lietuvius atskrenda vizituoti iš J. A.V. mūsų J. E. vysk. V. Brizgys. Didelėse ir mažose lietuvių kolonijose — Australijoje, Tasmanijoje ir Naujojoje Zelandijoje — prasidėjo skubūs pasiruošimai sutikti retą ir seniai lauktą svečią. Gal nei vienas įvykis Australijos lietuvių gyvenime taip plačiai ir gyvai nesujudino didelių ir mažų lietuvių kolonijų šiame krašte, kaip Ekscelencijos vizitas. Kiekvienoje kolonijoje buvo sukeltos geriausios meninės pajėgos pasirodymui. Visų įsitikinimų bei politinių pažiūrų lietuvių įvairiose vietovėse sudarė sutikimo komitetas vadovaujami savo kapelionų. Buvo nustatyti Ekscelencijai smulkūs vizito planai ir k. Kiekviena kolonija Ekscelencijos laukė su dideliu nekantumu ir su tam tikru pasididžiavimu, kad štai ir mus aplanko. Su džiaugsmo ašaromis akyse Ekscelenciją pasitikdavo gausios minios lietuvių kiekvienoje lietuviškoje kolonijoje su liūdesio ašaromis jį palydėdavo iš savo kolonijos tolimesnei kelionei. Kalbu apie ašaras ir, gal būt JAV lietuvis nenorės tikėti. Bet tai yra tiesa, kurią ne žodžiu, bet širdimi išreiškė tremties rūpesčių nukamuotas ir daugeliu atvejų skriaudžiamas Australijoje atsidūręs lietuvis. Šimtais kilometrų atskiri žmonės keliavo į Ekscelencijos lankomas vietas, kad su juo susitikytų, jį pamatytų ir išgirstų jį pamokomą žodį.

Paimkime pav., Melbourne. Minios žmonių dalyvavo visoje Ekscelencijos priėmimo iš kilmės. Pontifikalinėse pamaldose Melbourne kat. katedroje dalyvaujant australų vyskupams ir kitiems dvasiškams. dalyvavo tūkstantinė minia lietuvių suplaukusių iš plačios Melbourne apylinkės ir iš tolimesnių vietovių. Katedros skliautuose skambant Ekscelencijos lietuviškiems pamokslams, daugelis

tus pusryčius. SSSR Ministrų Taryba nutarė įvesti naują mokytojų auklėtojų statą, po viena 25-40 vaikų, toms prailgintų pamokų grupėms, bet ir šis nutarimas susidūrė su sunkumais, nes trukstą mokytojų. Daugelyje mokyklų dar ir dabar vaikai mokosi dviejose pamainose dėl stokos patalpų ir mokytojų

4.

Kaip matome, visos pastangos moters darbo sąlygų ir moters-motinos padėties palengvinimo, susiduria su nepasisekimu praversti sovietinius ūkinius planus, kurie reikalauja nepaprasto jėgų įtempimo visų SSSR moterų dirčių tuos sunkiausias darbus, kuriuos kituose kraštuose dirba tik vyrai. Be moters galutinio jėgų įtempimo ir moters darbą apsaugojant, gali grįžti visi valdžios užsibrėžti planai. Ribotos ūkinės galimybės trukdo praversti bet kokias pastangas palengvinti moters motinos padėtį. Spaudoje publikuojami laišukai

braukė ašaras. Džiaugsmo ar tremties vargo ašaros — to pasakyti negaliu. Bet lietuviška širdis verkė. Didžiulė minia žmonių priėmė šv. Komuniją iš Ekscelencijos rankų. Po pamaldų Ekscelencijos garbei suruoštamame koncerte vėl kalbėjo tūkstantinei minei katedros salėje. Nuo jautrių jo žodžių vėl drėko susirinkusiųjų akys ir Ekscelencijai tai matant žodžiai kluvo... Tai buvo ne retorikos, bet širdžių kalba, kurią suprato visi: seni ir jauni, vyrai ir moterys. Tai buvo nuoširdi lietuvių kalba su lietuviu, mylinčios širdies su mylinčia.

Sunku aprašyti tą nuotaiką straipsnyje. Ją tegali suprasti, kas pats pergyveno tuos momentus ir tikiu, jų niekada neužmirš. Tai nėra vien tik išimtis Melbourne. Panašios nuotaikos buvo visose lietuvių kolonijose Australijoje: tiek didelėse, tiek mažose. Gal galėčiau tą nuotaiką išreikšti kaip vienybės džiaugsmo ir lietuviško entuziazmo manifestaciją šiame krašte tiek religiniu, tiek tautiniu atžvilgiu. Religiniu atžvilgiu — Ekscelencija visur vedė rekoлекcijas, sakė pamokslus — ir minios ėjo išpažinties ir šv. Komunijos Tautiniu atžvilgiu Ekscelencija skleidė vienybės mintį, susiklausymą, tėvynės ir gimtosios kalbos meilės idėją. Ragino visus į susiklausymą vienybę, susipratimą ir bendrą sugyvenimą. Atskiruoje priėmimuose ir privačiose šeimose Ekscelencija mokė, ragino ir visiems buvo lygiai nuoširdus, artimas ir mielas. Nežiūriat nuovargio ir nemigo naktų jis visur atėjo ir visur buvo, kur tik buvo laukiamas ir kviečiamas. Tas jo paprastumas ir nuoširdumas paliko Australijos lietuviams neišdildomo įspūdžio. Tai nėra sen timentas, bet tai yra nuotaika, kokią Ekscelencija kaip dvasinis autoritetas ir kaip nuoširdus ir mielas lietuvis čia, mums, Australijoje gyventantiems, paliko.

Kitas svarbus faktorius yra Ekscelencijos pasimatymai ir vizitai pas australų Katalikų dignitorius: kardinolus, arkivyskopus, vyskopus ir miestų burmistrus bei ministerius. Čia Ekscelencija turėjo progos pakalbėti ir išskelti lietuvių reikalus nagrinėti problemas, kurios liečia šio krašto

liudija, kaip blogai įgyvendinamas moters darbo apsaugos įstatymas išleistas 1955 metais. SSSR Ministrų Taryba rimas reikalaujantis visų įstatymų vykdymo. Liečiančių oters darbą autoritetiškai visus tuos skundus patvirtina. Galima įsivaizduoti iki ko prie jo nesiskaitymas su teisėtu moters darbo normavimu, jei reikėjo išleisti specialų įstatymą reikalaujantį besąlyginio moters darbo apsaugos nutarimo vykdymo. Bet laišukai, kuriuose moterys skundžiasi šio įstatymo laužymu ir toliau tebesirodo Sovietų spaudoje.

Komunistinė revoliucija su lygino moteris ir vyrus kaip politiniai bėteisius ir pavertė «pagrindines piliečių teises» prievarta valstybės atžvilgiu. O «darbo teisė» tapo prievole ir moterys pasirodė apkrautos taip sunkiu fiziniu darbu, kokio jos nepažįsta dabartiniuose demokratiniuose kraštuose.

Versta iš «Novyj Žurnal», 1957 m.

Alė Rūta-Nakaitė

## Pavasaris Rudeni

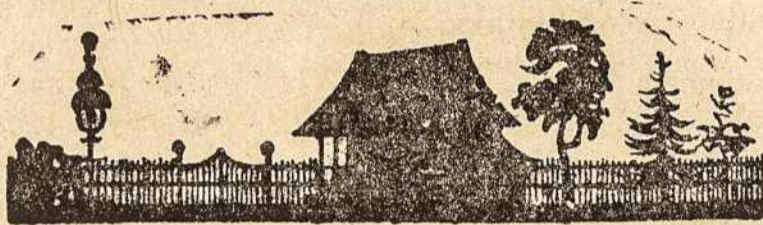
Vienas šaltas ruduo  
pražydėjo kadais  
sniegaziedžių baltų  
ir žibuoklių žiedais.

O gegutė sesuo  
Laimę būrė miškuos — —  
Kas ruduo, kas gūdus  
šitos laimės ieškos.

Bitės lėkė medaus  
nuo žiedų prie žiedų — —  
Ir kvėpėjo laukai  
tūkstančiais pažadų.

Saulė buvo dangaus  
pačiame vidury,  
o čiulbėjo augštai  
visas paukščių būrys.

Ir gegutė sesuo  
laimę būrė miškuos — —  
Kas ruduo, kas gūdus  
šitos laimės ieškos — — —



lietuvių reikalus. Galiausiai atskirų vietovių australų spauda, ilgesniais ar trumpesniais straipsniais, atžymėjo Ekscelencijos atvykimą bei vizitą atskirose vietovėse Australijoje.

Plačiausiai Ekscelencijos vizitą aprašė australų katalikų spauda Sidnėjuje, Adelaidėje, Melbourne, Perth, Tasmanijoje, Brisbanėje ir kitose vietovėse. Tokiu būdu Eksce-

lencijos vizitas plačiai nuskambėjo ne tik lietuvių tarpe, bet ir plačiame Australijos kontinente išskeldamas lietuvių vardą plačiose masėse ir šio krašto valdančiuose sluoksniuose.

Kovo 23 J.E. vysk. V. Brizgys išskrenda į Naująją Zelandiją, o iš ten — atgal į JAV.

Darb.

## Džiaugsmingumo Keliu

D-ras Antanas Milius

(tęsinys)

Žinia, kad žmogaus visais laikais buvo nuolatinis troškimas turėti Dievą kuo arčiau sias savęs. Tai matome išreikšta senovės pagonių mene ir literatūroje. Tas pats maldavimas kyla ir iš mūsų stabmeldžių sielų. Jį išreiškė šv. Angustinas šiais žodžiais: «Nerami mūsų širdis, kol neatsilsės Tavyje, o Viešpatie». Mat, žmogaus begalinės laimės troškimą gali patenkinti tik begalinė Gėrybė-Dievas.

Pasaulio šganytojas šį didį troškimą patenkino. Dievo Sūna iš-amzinasis Žodis tapo kūnu ir gyveno tarp mūsų. Jo vardas Emanuelis. Dievas su mumis. Jis pasiliko mūsų stiprybei ir laimei Altoriaus Sakramente ir atsiuntė Šventąją Dvasią vadovauti savo tikinčiųjų bendruomenei Bažnyčiai. Po mirties žmogus su savyje su Dievu tobuloje ir nesibaigiančioje laimėje.

Perskaitę šias gaires, rodančias tikrąjį džiaugsmingumo kelią, pažūrėkime: ar mes esame per gyvenimą džiaugsmingumo keliu, ar esame iš jo pasukę, nuklydę, net visai pametę? Žinokime, kad džiaugsmingumo keliu einama, kai rūpinamasi palaikyti gerą sveikatą ir nuotaiką, gyvenant pagal Dievo duotosios prigimties ir sąžinės reikalavimus, kai gerai išpildomas savo pareigos; kai džiaugiamasi visais tyrais gamtos, šeimos ir apinkos džiaugsmiais, džiaugsmeliais, plačiai atveriant savo

akis kitų žmonių darbams, troškimams, rūpesčiams ir kančioms, o širdį taip džiuginančiai Dievo ir žmonių meilei; visur metant to dieviškojo gerumo ir grožybės ženklus ir visuose gyvenimo atvejuose kūdikiškai pasitikint galingą Dievo malonę ir Jo tėviškąją Apvaizdą.

Baigiu žodžiais, kuriais baigia savo laišką Pilypiečiams Tautų Apaštalas šv. Povilas, pergyvenęs visus žemiškuosius, dvasinius ir dieviškuosius džiaugsmus:

— Broliai, džiaukitės Viešpatys yra arti. Nebūkite nieku bailiai susiūpinę, bet visuose dalykuose jūsų prašymai tesi daro žinomi Dievui malda. Ir visokį išmanymą perviršijanti Dievo ramybė tesergi jūsų širdis Jezuje Kristuje.

(tęsa iš 2 pusl.)

nuolio ir Jievos Simonaitytės rašta serijomis, nes jie yra geriausi antikomunistiniai rašytojai, nors ir jiems prisitaike. Tačiau pro visur praeita komunistų cenzūros, o kūriniams kuriems nėra kaip pritaikyti laikios bolševikinės ideologijos yra išrinkti iš mesti Taip Vienuolio raštuo se neraište «Viešnios iš šiaurės», nei Lazdynų Pelėdos «Klaidos», nei Balio Sruogos «Radvilo Perkūno» ir «Algirdo Izborske». Nes šiuose veikaluose cenzūra rado sau nepalankių elementų iškelimą. Dar griežtesnė cenzūra tai-

koma Krikščioniškosios pasaulėžiūros rašytojams ir aiškiems lietuviams patriotams: Maironiu, Kudirkai, Baranauskui ir kt.

Kaip Stalinui gyvam esant, taip ir po jo, visiškai tylai okupuotoje Lietuvoje yra pasmerkti rašytojai gyvena Vakaruose ir sudarą 50% visų lietuvių rašytojų ir poetų. Jų vardai nėra minimi bibliografiniuose skyriuose.

O vienok po Stalino, baimė sumažėjo ir pradėjo viešai reikštis kai kurios nuotaikos, kurios iki šiol buvo slepiamos Pradėta laisviau pasisakyti. Taip pav. E. Miežlaitis nemažai nukentėjęs nuo komunistinės kritikos sako: «Tu ri teisę gyventi lakštingala pilka». Antanas Kubilius gi savo straipsny rašo: «Naujos idėjos, nauji gyvenimo reiškiniai žengdami į literatūrą reikalauja ir savitos meninės išraiškos. Kūryba negali apseiti be naujos formos ieškojimo, be nuolatinio esamų žanrų meninio mąstymo būdų atnaujinimo ir keitimo». Tai gi kad ir netiesioginiai pasisakoma už atlaisvinimo nuostatus. Atrodo, kad po Stalino radosi ir kritikai, kurie ėmė kritikuoti socialistinio realizmo esmines ydas. Tuos kritikus priskirta prie «mieščionių» ir «atsilikėlių» skaitytojų. Ir vis tik randasi tokių, kurie savo kūryboje išdrįsta pasisakyti ką galvoja. Pav. Justas Marcinkevičius eilėraščių cikle «Šventoji duona» išdrįso pasakyti karčios tiesos apie kolchozininkų ekonominį ir moralinį skurdą:

Audra ant kelių klupdo seną  
[klevą,  
Užkrovus vėjo našta ant pe  
[čiū...]

Tą naktį tėvas vos parsvir  
[duliavo  
Ir tėsė aslon pusmaišį  
[kviečių.]

Tai čia, vaikeliai, pusės me  
[tų triušas -

Bent dviem dienom ragai-  
[šio bus... gardaus!  
Ir rankovė nubraukė nuo ūsų  
Lietaus lašelį. Gal ir ne lie-  
[taus...]

Rūstus jo veidas, saulėje  
(nudegęs,  
Sunykęs toks nebuvo jau  
(seniai.

Ateikit čia visi kolūkio va  
(gys,  
Visi girtuokliai, niekšai tin  
(giniai.

Supilkit mums, kas pavog-  
(ta, pragerta  
Mes praturtėsim pusmaišiais  
(keliais.

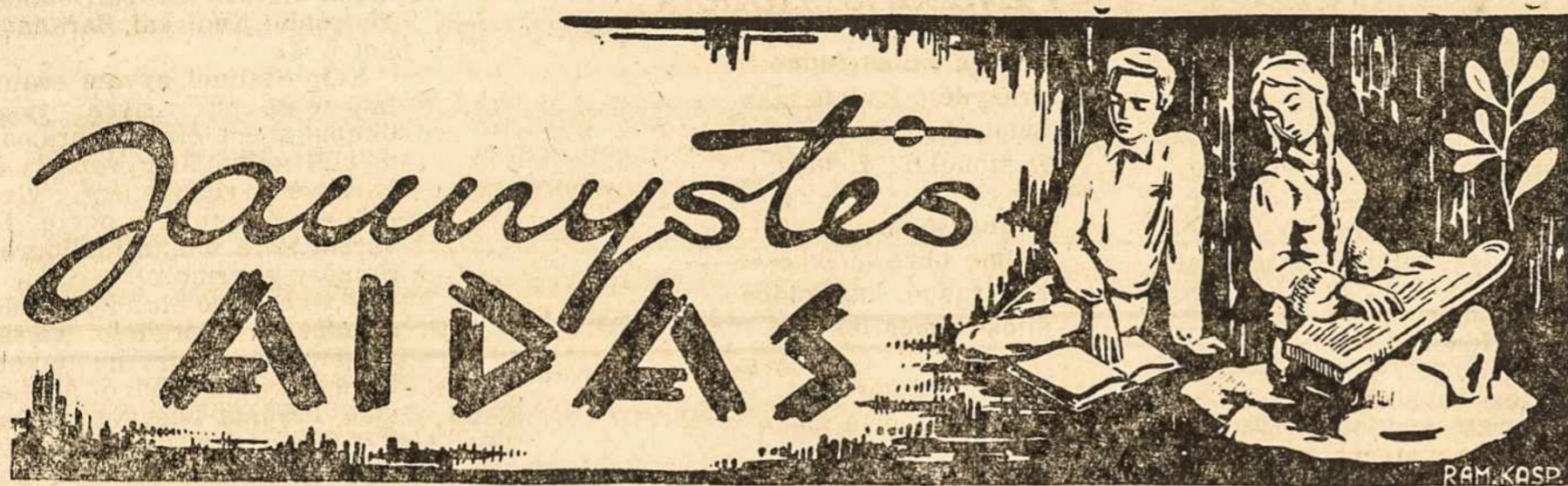
Ir tu čia, tėve, teisinies?...  
(Neverta,  
Gal būt, vaikai, kaip tėvui  
(taut atleis.

1957 metų pavasarį. Šepilovas nurodė, kad menas ir literatūra turi pasilikti partijos interesų tarnyboje. Dar griežčiau šis pat metais pasisakė Čruščiovas, po Šepilovo pašalinimo, ir jis aiškiai išpėjo rašytojus neužeiti per toli amenybės kulto kritikoje ir nemeginti kūrybinės laisvės atsieti nuo komunistų partijos ir jos kuriamos visuomenės interesų. Po to turėjo kilti reakcija prieš tuos, kurie pasirodys nukrypę nuo generalinės linijos literatūroje ir mene.

Lietuvoje ši sovietinė reakcija ryškiai pasireiškė 1958 m. pačioj pradžioj, kada buvo atleistas iš pareigų kultūros ministris Smilgevičius, o Sniečkus partijos suvažiavime puolė tariamus revizionistus ir po to kai kurie rašytojai buvo priversti atgal iauti viešai, taip pat kaip ir Stalino laikais.

Šitai sovietinė reakcija užslopino laisvės viltis kurios ryškiausiai pasireiškė 1956-58 metais.

(pabaiga 4 pusl.)



«JAUNYSTĖS AIDAS»

«M. L.» skyrius jaunimui.

Redaguoja Redakcinė Komisija:

Julija Šimonytė, Aloyzas Kuniškis,  
Julija Jurgelevičiūtė, Danutė Jurevi-  
čiūtė, ir Genovaitė Svinkūnaitė

Raštus siųsti — «Jaunystės Aidui».

Caixa Postal 4118

São Paulo.

## KRISTAUS TARNYBA

Garbingiausia tarnyba yra Kristaus tarnyba. Švenčiausia ir brangiausia auka yra šv. Mišių Auka. Todėl kiekvienas moksleivis ateitininkas laiko sau už garbingą pareigą prisidėti prie šios švenčiausios Aukos. Mergaitės puošia bažnyčias bei altorius gėlėmis, savo rankdarbiais bei švaros palaikymu, o berniukai tarnaujami šv. Mišioms bei šiaip prisidėdami patarnavimu pamaldų metu. Kristus mūsų Vadas. Jis pagerbiamas liturginėse ceremonijose. Kiekvienam katalikui ne tik pareiga, bet ir garbė kartu artimai su bažnyčios dvasininkais bendrauti Kristaus tarnyboje ir pagarbinime.

## PAŽAISLIS

(pabaiga)

Daugiausia yra šventovių šv. Mergelės Marijos garbei. Todėl ir tinka Lietuvai vardas - Marijos žemė (Terra Mariana). Šalia šv. Marijos neatskiriamai jungiasi jos Sūnus Kančios garbinimas. Sep tyni kalavijai Dievo Motinos širdyje arba Sūnus nuimtas nuo kryžiaus ant Motinos kelių apverkiamas dažnoje Lietuvos bažnyčioje arba kaimo koplytėlėje guodžia vargstantį lietuvi. Šv. Marijos motiniška globa ir Kristaus kančios artimumas kenčiančiam lietuviui Lietuvos šventovių ryškiausias bruožas. Kristus Rūpintojėlis sergsti lietuvių kelmus ir kelius, o Dievo Motina užtaria ir globoja amžiais nikojamą, priešų kraštą bei jo gyventojus Teisingai kenčian tieji Lietuvos vaikai gieda: «Dievas neapleidžia smilgos palaužtos ir benamio paukščio išmesto audros. Dievas

(pabaiga iš 3 pusl.)

Tačiau toli gražu nevysi rašytojai yra susitaikę su komunistine prievarta ir jie veržiasi kurti laisvai, bodėdamiesi tuo oficialiu socialistiniu realizmu už kurio surogatus ir dabar brangiai mokama.

Be to lietuvių šviesuomenė dar tebėra prisirišusi prie laisvos Lietuvos kultūrinių tradicijų. Lietuviai tebesidomi vakarais ir jiems prieinamais būdais stengiasi sekti ką kalba ir veikia lietuviai vakaruose. Tai patvirtina ir sovietinė lietuvių spauda plūsdama į vakarus išsidanginusių įvairiais nekultūringais epiteais.

Sniečkus kompartijos suvažiavime yra pasakęs: «Yra labai svarbu, kad kiekvienas darbo žmogus žinotų, jog tas, kas norėtų atplėšti lietuvių tautą nuo rusų tautos, tas kas sa duobę lietuvių tautai». Tai sena kalba liudijanti, kad po Stalino mirties niekas iš es-

Atkų pirmininkas sako ramovės prižiūrėtojai: — Girdėjau ramovės durys cypia. Prižiūrėtojas: — Tai ką aš joms padarysiu — Pirm. — Patepk. —

Kitą dieną, pirmininkas — Girdėjau ramovėje pelė cypia. Prižiūrėtojas — Tai ką, nori, kad patepčiau?

Iždininkas ateitininkui — Jau trečią kartą prašiau, kad užmokėtum už «Ateitį» ir vėl užmiršai.

Ateitininkas — Pinigai labai slidus daiktas ir greitai slysta iš atminties.

Chorvedys sako choristui — Kodėl pasivėlinai į reketiją?

Choristas — Pramiegojau. Chorvedys — Tai tu ir namuose miegi?

Bėgo lapė pagal geležinį kelią atsitūpė pailsėti ir pasiėjo uodegą ant bėgių.

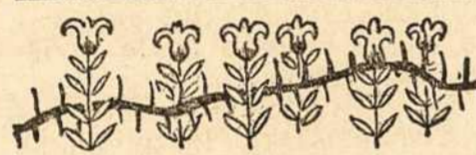
Važiavo traukinys ir upio vė jai uodegą. Lapė supyko ir sako:

— Tai biauiri tvarka: nieko čia nė pasidėti negalima!

Pagal «Eglutę»

Teisėjas: — Esate kaltinami padirbinėjime pinigų. Ką turite pasakyti pateisinimui savęs?

Apklašinėjamas: — Laiskraščiai vis rašo, jog trūksta pinigų. Norėjau pagelbėti valstybei...



neapleis ir mūsų tėviškės mielos, nes Marijos žemė ir vaikai mes jos».

mės nepasikeitė Lietuvoje. Pasiliko kompartijos diktatūra su jos ideologija ir interesais, kuriems tarnauti verčiami visi. Rašytojai ir menininkai pasiliko atskirti nuo pavergtos tautos raudonųjų bajorų klasėje. Pasiliko krikščionybės bei jos atstovų niekinimas ir plūdimas, pasiliko sovietinių tautų draugystės su rusu primatu propagavimas, pasiliko ir neapykanta vakarams.

Todėl nestebėtina, kad tiek pagiežos ir paniekos randame tarybų rašytojų kuriniuose skirtu visai Nepriklausomos Lietuvos epochai ir jos kūrėjams, o iškeliami į pirmas eiles buvę tinginiai, girtuokliai, pasileidėliai, taip va dinamasis «nuskriautųjų» elementas. Tačiau rašytojas pa bandęs rašyti priešingai, turi sunkiai po to atgailauti, ne kartą net Sibiro trundas pasiekęs. Ir kas jam belieka? — «Su vilkais gyvenai, vilku ir stauki!»

## Žemaičiu stiprybė

BUTKŲ JUZE

Keikveina tauta nu tautuos  
Nasunku yr atskerte,  
Nes keikveina gal vesaduos  
Ves kon nors pasigertie.

Kas svieta šiek teik regiejes  
Er gazetias yr skaites,  
Tas jau nasyki girdiejes,  
Kon yra tektras žemaitis.

Garsus ons yr linksmumu,  
Nanuliūstontis niekada,  
Garsus er kerštingumu,  
Je kas užgava anon kada.

Ar yr, nelaime ar bieda,  
Ons sau ramiausias vesada,  
Linksma dainiou ar geid,  
Neverks, nerūduos niekada.

Je kumet melstys rek  
Puoterius ons pel kap iš maiša.  
Ont kuo supyka, ton keik,  
Su joudu purvu sumaiša.

Garsus yr širdingumu.  
Pastebieta narsybe,  
Tikru Dieva baimingumu  
Er stebuklinga tvirtybe.

Vesokių pasakų šimta  
Aple žemaitiu stiprybe.  
Er tas na kokei jouka,  
Ale tikra tikriause teisybe.

Diel geresne supratema  
Nurodysiu Tamstoms trumpa  
Trejeta tik atsitikimu,  
Bet žingeidingu laba:

Syki žemaitis važiava  
Dainioudams kap paprasta  
Tik kažin kap su vežimu į rava  
Šlomšt — kap mata.

Trakšt — kažinkas sutraškije.  
Vo ons vežema pastatė,  
Aplink edams apveizieje,  
Vo kas nulūža — nemate.

Namatydams nieka nauja,  
Isiseda er važiou  
Veiz — pelns bats krauje,  
Par blauzda nulaužta koje.

Tumet žmogelis suprata,  
Kas ten griovie sutraškije,  
Er nusimouves sau bata,  
Skvernu krauje šlūstinieje.

Paskou su šiaudas apreša,  
Šmakšt — į batą ikeša  
Su virvgaliu apvynioje,  
Važioudams er viel dainiou.

Ciguons gyries syki mates,  
Kad anuo šuogeris kitaduos  
Par gire, kakta išstates  
Tris myles bieges ba galvuos.

Žemaitis krevom akim  
I ciguona tik veizieje,  
pasiklause, pasiklause,  
Keikti ciguona pradieje:

«Ek tu, išnara gyvates,  
Žmonis tik apgaudinieji:  
Nieks dar tuoke niera mates,  
Kas ba galvuos biekt galieje.  
Er dar par gire — malagyste.  
Ba galvuos ar gal matyt?  
Būt galiejes er paklyst,  
Er akis išsibadyt»

## LAIŠKAS PARAPIJIEČIAMS

Mokantiems mėnesinį parapijos mokesį.

Dėkodami už Jūsų bendradarbiavimą ir paramą parapijos reikalams mėnesiniu mokesčiu, norime painformuoti, kaip situo būdu surinkti pinigai buvo sunaudoti:

Dalis pinigų buvo panaudoti padėti išmokėti klebonijos statybos skolą, nupirkta mišų neturtingiems patarnautojams pelerinos, ir nupirkta valdišką mokyklą (grupą) vaikams katekizmai. Už kitą dalį įsigyta gedulingoms mišioms altoriui papuošimas, padirbta Kryžius, žvakidės (iktoriai) ir sienai kilimas, (papuošti kambariai prie mirusio) ir suvyniojimas vestuvių kilimui. Visais viršuje išvardintais daiktais įskaitant ir vestuvių kilimą, mokesį mokantieji parapijiečiai turi teisę naudotis ne mokamai.

Tariantis dėl mišų, vestuvių ar palaidojimo prašoma priiminti, kad užsakantysis moka parapijos mokesį.

Artimoje ateityje norime padaryti antrąsias duris bažnyčiai iš grotelių, kad tuo būdu bažnyčia galėtų visą dieną palikti atidaryta.

Dar kartą dėkojame už talpą. Melddami visiems Gausios Viešpaties palaimos.

Jūsų

V. Zelinos Parapijos  
Kunigai

Druože ciguonou į žanda  
Tep, kad ausis anam užė.  
Paskou dar muove įspronda:  
«Namalouk», sako «rupužel!»

«Tris myles bieks, mat, ba  
[galvuos,  
Matydams natikietio,  
Nors ant lyglauke iš bėdos  
/pusmyle  
Er aš pats galietio».

Syki vo kap atsiteka  
Žmonis kokei naduori  
Žemaiti girio suteka,  
Jeme vargša er  
/pakuore.

Pakarts spardies tris deinas  
Er tris naktis nabagėlis  
Ont gala veins žmogus rades  
Nuleda anon nu vervelės.

Nulests atsidūksieje  
Er nie žuode nesaka.  
Ronkoms kakla čiupinieje,  
Atsipūtęs šep prašneka:

«Nebese, pakart norieje.  
Iškybuojau čia tris deinas.  
Nepaprates — apkyrieje,  
Jiest nores, ilgu, veins.

Vo tos musieles, gyvates,  
Iš kur anou teik atsirada —  
Kap gyvs esu nabuvau  
[mates,  
Lyg yloms kojes bada.

Je dar tris deinas iš eilės  
Būt kentiete prisieje,  
Sunku būt daturiete,  
Pasteppte būt reikieje».

Patiekė A. Krausas

## Skaitykite «Mūsų Lietuva»

### TAUTIEČIAI!

Skaitykite ir platinkite vienintelį Pietų Amerikoje populiarių lietuvių kultūros žurnalą «GINTARĄ» kuris išeina kiekvieno mėnesio pradžioje.

«Gintarė» rasite daug įdomių straipsnių, apysakų, eilėraščių ir žinučių. «Gintaro» kaina metams tik Cr. \$ 200,00. Pinigus siųsti: «Gintaras» Caixa Postal 7988, S. Paulo.

## GEROS ŽINIOS

JAU GALITE PADĖTI SAVO ARTIMIESIEMS  
LIETUVOJE IR SIBIRE

- \* Skubiai išsiunčiame aprangą, maistą, medžiagas, medžiagius, vilną, odą batams ir vaistus.
- \* Turime visų medžiagų pavyzdžius!
- \* Laike 6-8 savaitių siuntiniai pasiekia Lietuvą. Oro paštu 2-3 savaitės.
- \* Siuntėjas gaus gavėjo parašu patvirtintą pakvitavimą.
- \* Visi persiuntimo mokesčiai ir muitai apmokami čia. Gavėjas nieko neturi mokėti.
- \* Siuntiniai pilnai apdrausti - žuvus grąžiname pinigais arba pasiunčiame naują.

Kreipkitės pas:

Jonas Valavičius, R. Pe. Bened. de Camargo, 698. Penha Al. Boguslauskas, R. Uranium, 240 - Brooklyn Paulista

Rašykite: Caixa postal 403 - São Paulo.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

## «TĒVYNĖS GARSAI»

LIETUVIŠKOS MUZIKOS VALANDA.

RADIO COMETA — Z.Y.R. 217, Vidutinėmis bangomis  
1.130 kels. Mikrobangomis (frekvencija modulada) 1971 mg.

### SEKMADIENIAIS

1. LIETUVIŠKA MUZIKA PLOKŠTELĖMIS  
nuo 13,00 iki 14,00.

2. PAGEIDAVIMŲ KONCERTAS  
nuo 14,00 iki 14,15.

3. LIETUVA ir LIETUVIAI:

«Mūsų Popiečiai» — nuo 14,15 iki 14,25.  
Priimame komercinius skelbimus ir pasveikinimus su plokštelėmis!

Galima gauti naujų lietuviškų plokštelių!

Vadovauja «TĒVYNĖS GARSAI» Kolektyvas.  
Adresas: Caixa Postal 403, S. Paulo, BRAZIL.

## Casa Sprindus & Cia.

Dabar parduodame: Siuvas «Singer» mašinas, paskutinio modelio televizijos aparatus «Invictus», geriausios rūšies (Ita fidelidade) radijo aparatus. Gazo pečius, geriausios rūšies už pinigus ir ilgam išsimokėjimui, geležies reikmenų, dažus - elektrinius įtaisymus ir įvairių daiktų dovanoms ir t. t.

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 1 - V. ZELINA  
SÃO PAULO — Telefone 63 5915

Ponto Final do Onibus V. Zelina, n.º 93

Pastaba: Taisome radijo aparatus,  
Darbas garantuotas.

## ESCRITORIO CONTÁBIL «V. ZELINA» IRMĀOS BAUZYS

Registrado no C. R. C. sob o n.º 551

Pça. S. José Campos, 8 S/ 2 - V. Zelina - S. Paulo  
Telefone 63-6005

Aberturas de firmas  
Encerramentos de firmas  
Transferencias de firmas  
Contrat. na Junta Comercial  
Dis. rat. na Junta Comercial  
Escritas Fiscais  
Escritas Comerciais

Contratos de locação  
Cartas de Fiança  
Requerimentos  
Balanços  
Alvarás diversos  
Seguros de Fogo e  
Seguros de acidentes

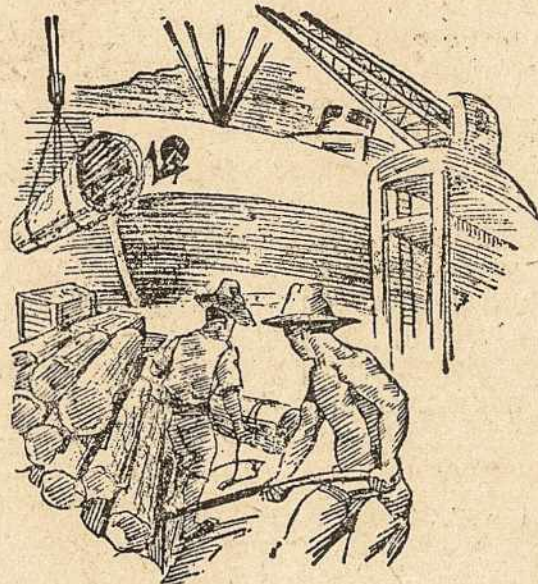
HORÁRIO das 8 às 19 horas.

Dr. AYRTON LORENA  
Dr. VICTOR AUSENKA  
Advocacia

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskritis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Raštinė:

R. Senador Feijó, 131 - 10.º and. conj. 101 - Tel. 35 0062



PRANAS & CIA. LTDA

Madeiras em geral

SEDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0228

Enderêço Telegrafico: «CABIUNA»  
Rio de Janeiro

Serraria «ITA» — Serra dos Aimorés — Municipio de Nanque - Estado de Minas Gerais

Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių  
krautuve tiksliai pas

## JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 34-C TEL. 63-3285 VILA ALPINA

VIENINTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMĀOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra labai žinomas gėrimas, kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite, įsitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

## SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686

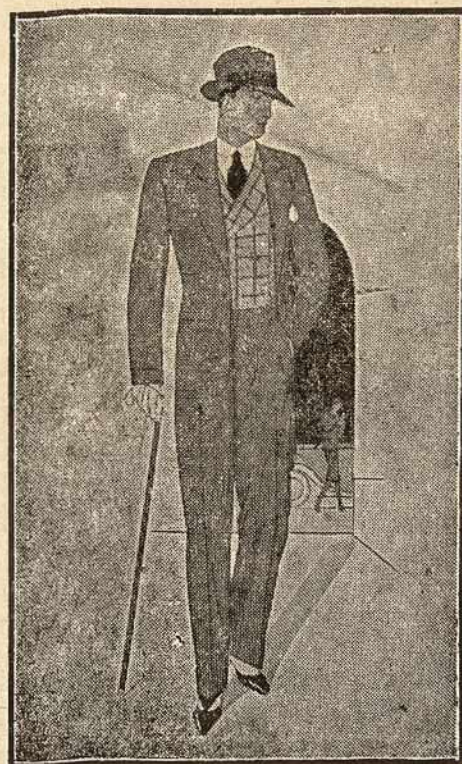
Vila Prudente

Fone 63-5294

São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui

Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina



— «M.L.» skaitytojas, ūkininkas J. Maciulevičius iš Barão de Antonina, šią savaitę lankdamasis S. Pauly, aplankė redakciją, papasakodamas apie gyvenimą interiore. Gyvenimas ūkyje vis sunkėja, žemės ūkio produktų pristatymas didesnių miestų rinkoms yra neįmanomas be tarpininkų kurie ant nupirktų prekių uždirba ligi šimto procentų. Reikalingos žemės ūkiui mašinos ir darbininkai brangsta.

— Gegužės mėn. 24 d. 10.30 val. Vila Zelinoje sukurs šeimą židinį Czeslaw J. Szarwark su Judite Alise Juodgutyte. Vaisės bus jaunosios namuose, Rua das Roseiras, 48.

— Florestos klubo krepšinio komandos treneris Petras Genevičius sutiko bendradarbiauti paruošiamuose darbuose Amerikos lietuviams krepšiniams sutikti.

— São Paulo lietuvių krepšinio rinktinė kuri žais su Amerikos lietuviams bus sudaryta ir pradės treniruotis birželio mėnesio pradžioje.

— Jonas Bagdžius, pažįstamas São Paulo lietuviams aktorius ir režisiorius, sutiko paruošti surežisuoti «Mūsų Lietuvos» vakarui birželio m. 6 d., komediją «Paslaptingoji svocia».

(pabaiga iš 1 pusl.)

čiuose: Visoje Sovietų Sąjungoje gyventojų skaičius per 20 metų padidėjo 95%, bet Uralo rajonuose 32%. Vakarų Sibire 24%, Rytų Sibire 34%, Tolimųjų Rytų srityse 70%, Kazachstane 38%.

Lietuvos gyventojų skaičius pagal naujausią surašymą skelbiamas — 2713.000 Turint galvoje, kad Lietuvos teritorija įeina ir Vilniaus ir Klaipėdos kraštai be to, atsižvelgiant į natūralų gyventojų prieauglį, toks paduotas skaičius dar kartą įrodo aiškesnį Lietuvos gyventojų nuostolius trėmimais ir kitokiu būdu. Dar liūdnas vaizdas susidaro, kai turima galvoje lietuvių tautybės gyventojus. Sovietinė statistika žada vėliau paskelbti gyventojų surašymo duomenis ir tautybių atžvilgiu. Bet jau ir be to yra aišku, kad trėmimų ir kitokio gyventojų skaičiaus smukdymo ypač buvo paliesę Lietuvos gyventojai.

Vilniuje sausio mėnesį buvę 235.000 gyventojų, Kaune 214.000. Iš viso Lietuvos miestuose gyvenę 1.045.000 žmonių, kaimuose 1.668.000 žmonių.

— Amerikos lietuvių sportininkų sutikimui bei priėmimui ir kitiems darbams atlikti komisijos susirinkimas šaukiamas 3 d. birželio 20 val. Vila Zelinoje. Į susirinkimą kviečiame organizacijų pirmininkus ar jų atstovus, spaudos, radijo atstovus, bei įvairių sambūrių ir komitetų atstovus.



— Ši šeštadienį, gegužės m. 23 d. 17.30 val. Vila Zelinoje sumainys žiedus Adolfas Talalas, Karolis ir Onos Talalų sūnus, su Alda Lapienyte. Jono ir Onos Lapienų dukterimi. Vaisės bus Vila Belos, lietuvių mokyklos patalpose. Jauniems laimingų metų!

— Veronika ir Juozas Skurkevičiai, gegužės m. 24 d. švenčia sidabrinio vedybinio jubiliejų. Ežnyčioje palaiminimą gaus prieš 9 val. mišias Skurkevičiai yra nuolatiniai «M.L.» skaitytojai ir rėmėjai. Ilgiausių metų!

— Gegužės m. 23 d. šeštadienį Vila Zelinoje, 7 val., bus mišios ežekvijos už Motiejų Varanauską.

«MŪSŲ LIETUVOS» PRENUMERATĄ APSIMOKĖJO

MEČYS PALECKIS garbės prenumeratą 1000 cr., Julius Pieper 300 cr., ir Jurgis Maciulevičius 300 cr..

PADĖKA

Visiems lankiusiems ligoje ir palydėjusiems į amžino poilsio vietą mūsų brangų vyrą, tėvą, uošvį ir senelį MYKOLĄ KUZMĄ bei liūdesio valandoje mus užjautusiems nuoširdžiai dėkojame. Anelę Kuzmienę, Aldoną ir Vytautas Bareišiai Vytautas ir Jadvyga Kuzmai ir anūakai.

— Šio mėnesio 14 dieną mirė Irena Sabaliauskaitė, 16 metų amžiaus Mirė nuo žaiz-

## Neužmirškite ir kitiems pranešimams kad 6 Birželio «Mūsų Lietuvos» Vakaras!!!



— Gegužės 15 dieną aprūpintas paskutiniais sakramentais Vila Zelinoje mirė Mykolas Kuzma. Velionis buvo gimęs 1890 metais Rokiškio apylinkėje, Brazilijon atvyko 1926 metais Visą laiką gyveno S. Paulyje, turėjo savo nuosavą prekybą. Nulūdime paliko žmoną Anelę Pagirytę-Kuzmienę, dukterį Aldoną ir ženitą Petrą Vytautą Bareišį, sūnų Vytautą ir marčią Jadvygą Kuzmienę, bei anūkus: Elenutę, Sonią, Reginą, Neidę ir Nelsoną. Didelio būrio draugų ir artimųjų palydėtas išsišijo São Caetano kapuose. Už jo vėlę 7 dienos šv. Mišios buvo atlaikytos Vila Zelinos bažnyčioje.

dų nukritus jai nuo motociklo. Gyveno su savo tėveliais Lapoje, R. Faustolo 984, ap. 3.

— Gegužės 15 dieną Lapoje vos kiek pasirgusi mirė Anastazija Danylienė, 62 metų amžiaus kilimo nuo Jeonavos Gyveno R. Noxei, 199. Paliko liūdesyje vyrą ir du sūnus. Abi palaidotos Lapos kapinėse.

— Iš Parque das Nações praneša, kad ten mirė Petras Vilinčius.

### MALONŲ LIETUVIAI

Prieš kelerius metus daug kas mokėjo parapijos mokesčių po vieną kruzeirą į mėnesį. Gyvenimo lygiui brangstant vienas kruzeiras pasidarė tokia maža suma kad daug kam atrodė, kad neverta nei mokėti nei rinkti ir taip pamažu gražiai pradėtas darbas sustojo. Prieš metus laiko mokesčio mokėjimas buvo pradėtas organizuoti iš naujo Daug ne tik lietuvių, bet ir vietinių gyventojų jau metai laiko, kaip šią garbingą pareigą ištikimai atlieka. Tačiau tikime yra dar daug tokių, kuriuos neturėjo me progos asmeniškai į šį va-

jų pakviesti, bet kurie norėtų ir galėtų savo parapijai šiuo būdu patalkinti. Norint neatstumti nė vienos geros širdies, šį kartą nebuvo nustatytas joks pastovus mokeskis, kiekvienas moka tiek, kiek jis pasižada. (Iki šiol yra mokančių nuo 10 iki 20 cr į mėnesį). Didesniams mokėtojams patogumui pas visus arčiau gyvenančius vieną kartą į mėnesį pasiunčiamas beraiukas, kuris surenka mokesčius.

«Daugel rankų didžią našatą pakelia», sako lietuviška patarlė.

Ir mes visi bendrai dirbdami daugiau nuveiksime. Tad visi kurie galime prisidėti prie bendro darbo. Kas sutiktų parapiją šiuo būdu paremti savo sutikimą prašomas pranešti kun. J. Šeškevičiui Už paramą iš anksto dėkojame.

Lietuvių Parapijos Kunigai

— Iš Lietuvos rašo.

Pas mus šaltas pavasaris. Gana anksti atšilo, pradėjo skleistis lapeliai, bet štai atsidarom duris vieną rytą — žiema. Visur pilna sniego. Kelias dienas laikėsi sniegas. Mes neatsimenam kada čia taip buvo. Lapeliams nepakenkė, tačiau kaip bus žiedams — nežinia. Tuoj turi žydėti vyšnios, alyvos ir nežinia: žydės jos ar ne. Ir vasarą tur būt neturėsime nei vaisių nei uogų. Kaip matyt Lietuvoje žmonės jau rūpinasi kad ateinanči vasara šiais metais bus sunki.

— Po Braziliją keliauja Fatimos Dievo Motinos stovykla, kurią portugalijos katalikai padovanojo naujosios Brazilijos sostinės katedrai. Stovykla yra padaryta iš cedro medžio ir turi 2 metrus su viršum aukščio. Gegužės 1 dieną stovykla atkeliavo į Belo Horizonte. Procesijoje dalyvavo tūkstančiai žmonių. Pamaldas laikė J. E. Dom João de Rezen de Costa. Iškilnėse dalyvavo gal vienintelė Belo Horizonte lietuvė, «M.L.» skaitytoja A. Vaseliauskaitė.

— Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos Centro Valdyba paskelbė konkursą Lietuvos Pasiuntinybės Rūmams Brazilijoje suprojektuoti Projektus reikia įteikti

ligi 1 d. spalio šiuo adresu Prof. Inž. J. Šimoliūnas, 1561 Holmes Ave. Racine, Wisc., U.S.A.

Nuo projekto ligi rūmų pastatymo dar ilgas kelias. Pirmoj eilėje piniginis klausimas. Iš kur jie paimti. Juk čia reiks kelių milijonų kruzeirų. Antras nemažiau svarbus klausimas, tai teisinė pastato apsauga. Ar Lietuvos pasiuntinybės Brazilijoje nuosa vybė negali ištikti toks likimas? Iteikti Kremlui kaip Paryžiuje, Berlyne, Romoje? Politika kasdien keičiasi. Kas prieš pora metų galėjo tikėti kad vakarai padarys tiek nuolaidų svetimųjų kraštų sąskaiton, kaip kad siūlė Genevoje? Politika, kaip oras, nuolat keičiasi.

Privačių asmenų vardu? Ar Brazilijos vyriausybė sutiks skirtą žemės plotą diplomatiniai įstaigai perleisti privačiai asmenims? Ir toks asmuo, kuriuo dauguma pasitikėtų, suaku surasti. Pirm negu rinkti pinigų reik išspręsti teisinę padėtį ir garantijos reikalas. O pagaliau abejotina, ar šiuo metu Pasiuntinybės rūmų statyba naujoje Brazilijos sostinėje yra pats didysis Lietuvos ir lietuviškų reikalas.

Laisvos Lietuvos Pasiuntinybės skirtų diplomatų eilės ir gi retėja. Naujų nėra kam skirti, nes neturime nė egziliu nes vyriausybės. Klausimas yra vertas rimto apspasvarstymo, turint prieš akis gyvenimo tikrąybę.

— Buenos Aires provincijos industrialai pramoninkai ir kiti stambesni mokesčių mokėtojai atsisako mokėti provincijos valdžios uždėtus mokesčius, kurie yra labai dideli ir juos vadina plėšikavimu. Mokesčiai gali sužlugdyti krašto industriją.

— Kubos revoliucinė vyriausybė pasitarė žemės reformos įstatymą.

— Buvusio Amerikos užsienio reikalų ministerio Foster Dulles sveikata paskutinėmis dienomis pablogėjo. Serga vėžio liga. Nėra vilties beatkiek sustiprėti.

TIK LAUKINIS LAIKRAŠČIŲ NESKAITO.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR RUSIJĄ

Medžiagos žieminiams ir vasariniams rūbams (yra pavyzdžiai). Vaistai, maistas, skalbiniai, avalynė, megstiniai, kojinės, pirštinės, skaros, stūlai ir daug kitų prekių.

Siuntinių pristatymas garantuotas. Gavėjas nemoka nieko.

Pageidaujant — siunčiama oro paštu.

Kreiptis: Magdalena Vinknaitienė - rua Barão do Pirai, 65, Vila Zelina.

Laiškams - caixa postal 371, São Paulo.

SIUVĖJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS, Rua Inhapapi, 9 - V. Zelina (prasideda iš Av. Zelina, 595)

Klauskis São Paulo Lietuvių Kultūrinės Radio Programos

Iš Radio Nove de Julho, kiekvieną sekmadienį nuo 18.00 ligi 18.30 val., banga 540 klc.

Lietuviškas žodis radio bangomis tol bus girdimas, kol jį rems susipratę lietuviai.

Radijui paramą galima įteikti finansinės komisijos nariams asmeniškai arba siunčiant per pašta finansų komisijos išdinininko p. Petro Šimonio, ar kun. P. Ražaiško vardu šiuo adresu: caixa postal 4118, São Paulo.

ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. C.R.G. SP. Nro 1.484

Atlieka firmų atidarymus, perleidimus, komercines ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumentus, sudaro sutartis surašo prašymus ir kitos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas — Nejudomo turto pardavimas Av. Zelina, 831 — Vila Zelina — Tel. 63-2767 - S. Paulo